

SAFIRA

Amplificador vídeo portátil

MANUAL DO UTILIZADOR



(ref. 5025)

Tabela de Conteúdos

Descrição Geral	4
Descrição dos LED	6
Introdução	7
O que está na caixa	7
Segurança e manutenção	7
Começo rápido	9
Carregar a bateria	9
Abrir o Safira	10
Ligar e desligar o Safira	13
Ícone de estado da bateria	14
Ler com o Safira	15
Posições de leitura	15
Escrever com o Safira	18
Abrir o cavalete de leitura	18
Componentes de hardware	20
1 – Botão de energia (verde)	23
2 – Conector de energia	24
3 – LED de indicação de bateria	24
4 – Área de reentrância para o polegar	24
5 – Conector à televisão (amarelo)	24
6 – Botão de seleccionar a cor (azul)	24
7 – Deslizante de cor (amarelo)	25
8 – Botão de fixar a imagem (vermelho)	25
9 – Cavalete de escrita	25
10 – Janela de câmara	25
11 – Ecrã de LCD	25

Ligar a Safira a uma TV	26
Utilizar a Safira	27
O que é o modo de vídeo?	27
Activar os modos de vídeo	27
Seleccionar um modo de vídeo	28
Restabelecer um modo de vídeo	29
Ver todos os modos de vídeo	29
Fazer o zoom in e o zoom out	29
Fixar uma imagem	29
Modos de vídeo	30
Serviços e manutenção	31
Resolução de problemas	32

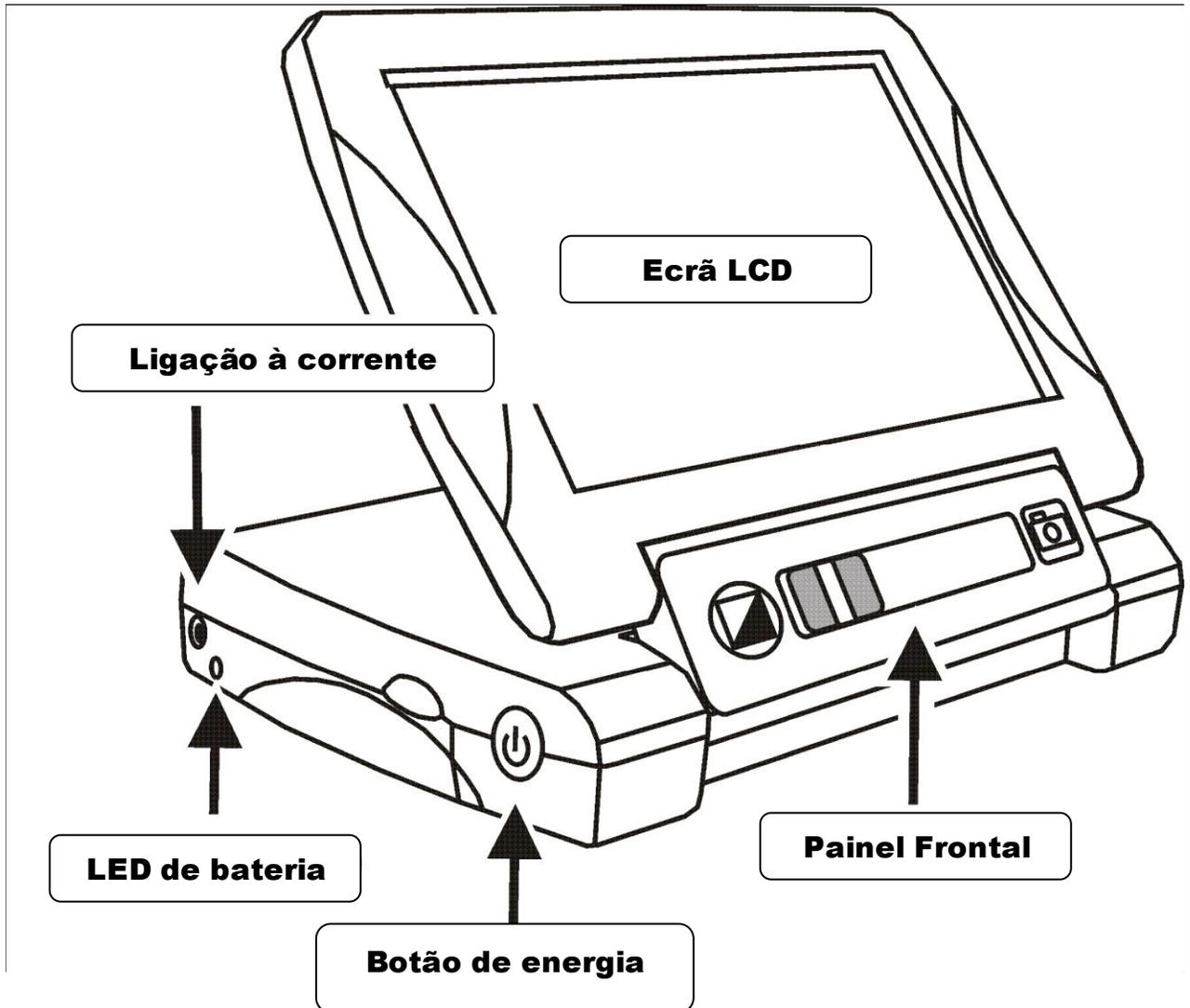
Descrição Geral

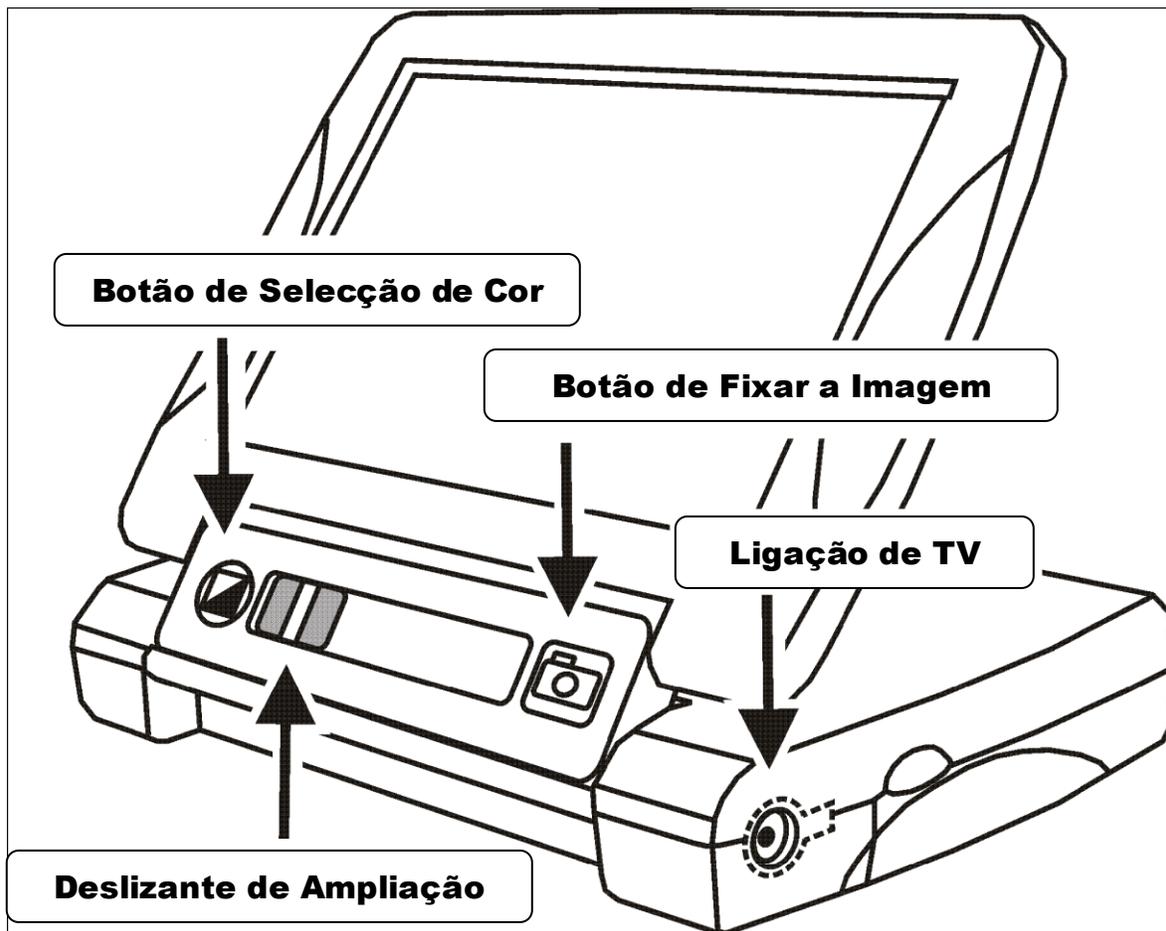
As próximas páginas identificam e descrevem a localização dos componentes da Safira™ e operações LED.

Para informações mais detalhadas consulte Componentes de Hardware na página 20.

Para informações sobre carregar, abrir e ligar a Safira consulte as páginas 9, 10 e 13 do Manual do Utilizador.

NOTA: Antes de utilizar o Safira deve carregá-lo. A bateria carrega mais rapidamente se o ampliador estiver desligado. A bateria deverá levar aproximadamente quatro horas para ficar totalmente carregada antes de ser usada a primeira vez. Para mais informações consulte as páginas 9 e 14.





Descrição dos LED

Estado do LED	Descrição
Verde – Fixo	Bateria carregada – adaptador de energia ligado
Verde – Piscar	Bateria a carregar – adaptador de energia ligado
Vermelho – Piscar	Bateria fraca
Vermelho – Fixo	Erro – desligue o adaptador de energia, aguarde alguns segundos e volte a ligar o adaptador
Sem LED	A bateria está carregada, o adaptador de energia não está ligado ou o ampliador está desligado.

Introdução

Parabéns por comprar o Safira! Safira é um ampliador vídeo portátil que lhe permite ampliar texto de 3.4 a 16 vezes o seu tamanho normal. Foi desenhado com especial atenção às necessidades práticas de quem sofre de degeneração macular, glaucoma, retinose pigmentar, cataratas e outras causas de baixa visão.

O Safira é de fácil utilização mesmo para os que não estão familiarizados com tecnologia assistencial. Liga-se num botão, coloca-se sobre o objecto a ampliar e ajusta-se a ampliação de acordo com a sua preferência com o deslizante de **Ampliação** amarelo. A imagem ampliada aparece na janela do ecrã do ampliador.

O Safira apresenta um ecrã LCD com alto contraste de sete polegadas, com 23 modos de vídeo, bateria recarregável e um cavalete de escrita. Pode ligar o Safira a uma televisão se necessitar de uma área de visão maior. O seu desenho ergonómico torna-o portátil e de fácil utilização.

O que está na caixa

Antes de utilizar o Safira tire todos os seus componentes que estão na caixa. Identifique e ponha de parte cada componente. Os seguintes itens estão incluídos no Safira:

- Ampliador vídeo portátil Safira
- Adaptador de energia AC e cabo de ligação
- Cabo de vídeo de ligação à televisão
- Mala transportadora e alça de ombro
- Pano para limpar a lente
- Guia de utilizador do Safira

Segurança e Manutenção

Para manter o seu Safira em boas condições tome em consideração os seguintes pontos:

- Leia as instruções do guia do utilizador antes de fazer qualquer tentativa de utilização do Safira.
- Não tente reparar o Safira ou abrir a sua caixa. Este produto não contém peças para reparação pelo utilizador.
- Mantenha o Safira longe de áreas molhadas, chuva e outras fontes de líquidos. Não submerja o Safira.

- Utilize sempre o Safira em locais onde a temperatura se encontre entre os 10° e os 40° C.
- Não o guarde em locais sujeitos a temperaturas extremas tais como um carro estacionado.
- Não tente forçar qualquer ligação nas portas de energia ou de vídeo do ampliador. Todas as ligações apropriadas servem perfeitamente na sua porta.
- Use somente o adaptador de energia que vem com o seu Safira para carregar a bateria. Outros adaptadores podem danificar o aparelho.
- Antes de limpar o ecrã ou a janela da câmara deverá desligar o aparelho, desligar o fio da tomada e aplicar uma pequena quantidade de detergente não abrasivo, tais como os que se seguem, num pano suave (não numa toalha de papel) e limpar gentilmente:
 - Água
 - Álcool isopropílico (e não álcool etílico)
 - Vinagre misturado com água numa concentração de não mais do que 10 por cento de vinagre.

CUIDADO: Não exerça pressão excessiva sobre o ecrã. Não aplique o detergente directamente no ecrã. Não use, também, nenhum tipo de detergente que contenha os agentes que se seguem: acetona, álcool etílico, ácido etílico, amoníaco ou cloreto de metilo.

- Quando limpar o resto do Safira certifique-se de que o aparelho está desligado. Utilize um pano suave, limpo e ligeiramente humedecido com água ou detergente leve. Não utilize álcool, solventes, abrasivos ou sprays aerossóis.

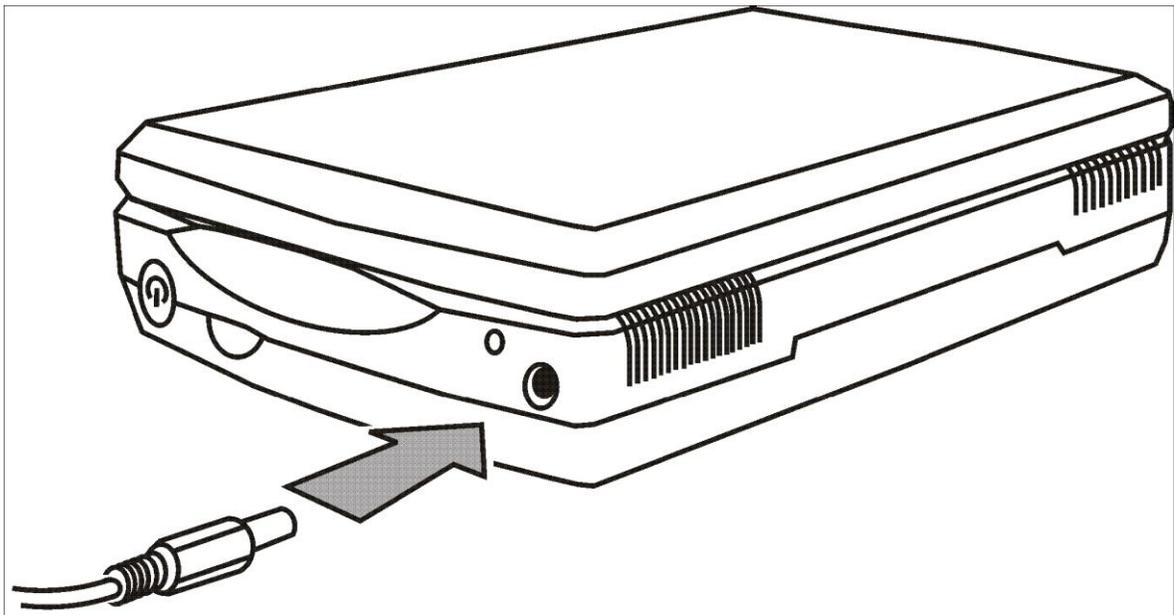
Começo Rápido

Carregar a bateria

NOTA: Antes de utilizar o Safira pela primeira vez deverá carregar a bateria. A bateria carrega mais rapidamente se o aparelho estiver desligado.

Para carregar o aparelho faça o seguinte:

1. Ligue o pequeno final do adaptador de energia na porta de Energia. A porta está localizada do mesmo lado do aparelho que o botão verde de **Energia**  e LED como ilustrado na próxima imagem.



Ligar o adaptador de energia ao Safira

2. Ligue o outro lado do adaptador de energia à tomada AC standard.

O LED indicador de bateria, que se encontra a seguir à porta de energia, pisca verde para indicar que a bateria está a carregar. Para mais informações sobre os diferentes estados do LED consulte as Descrições de LED na página 6.

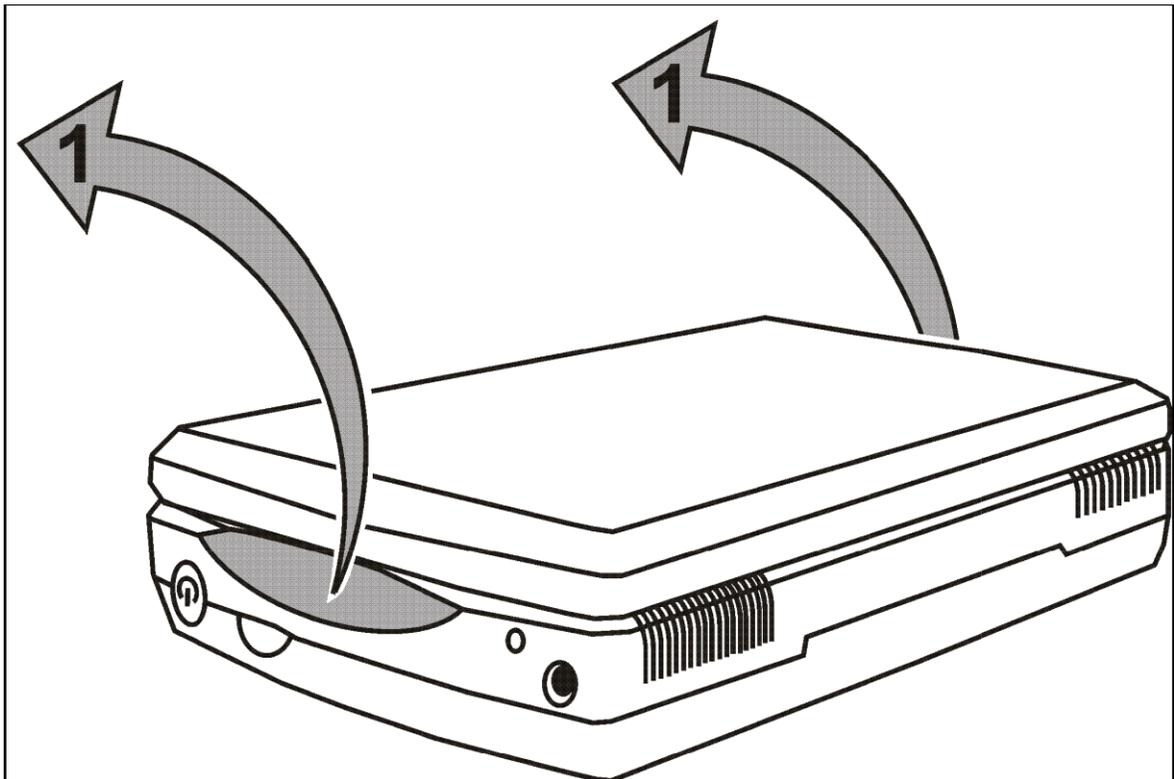
3. Assim que a bateria se encontra carregada o LED pára de piscar e brilha em verde fixo. Desligue o adaptador de energia do Safira. O LED indicador de bateria apagar-se-á.

Pode, agora, utilizar o Safira até quatro horas de forma contínua. Quando a bateria estiver com pouco carga o LED indicador de bateria piscará vermelho. Ligue o adaptador de energia e ligue-o para recarregar a bateria.

Abrir o SAFIRA

Para abrir o Safira siga os seguintes passos:

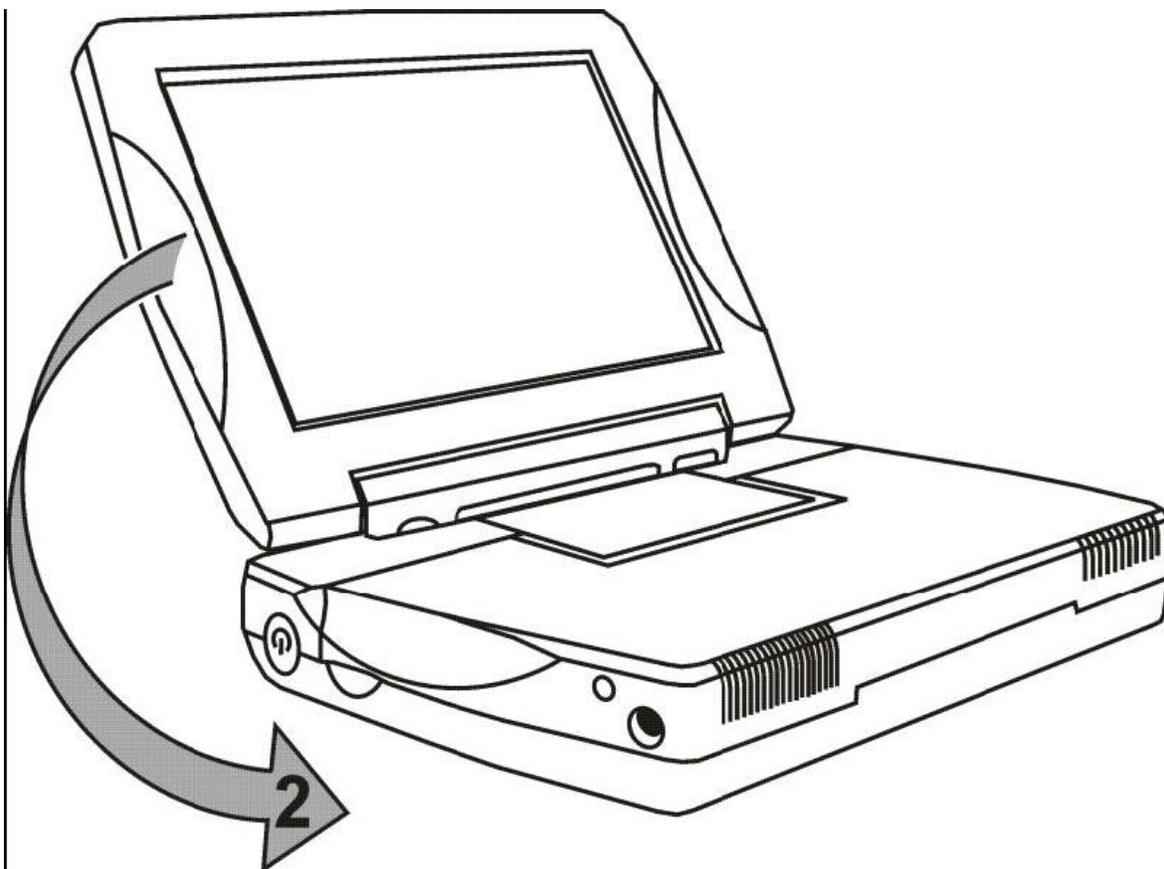
1. Segure o Safira com uma mão e coloque-o numa superfície plana.
2. Com a outra mão coloque o seu dedo na larga reentrância no lado do aparelho e levante o ecrã LCD como indicado na ilustração seguinte.



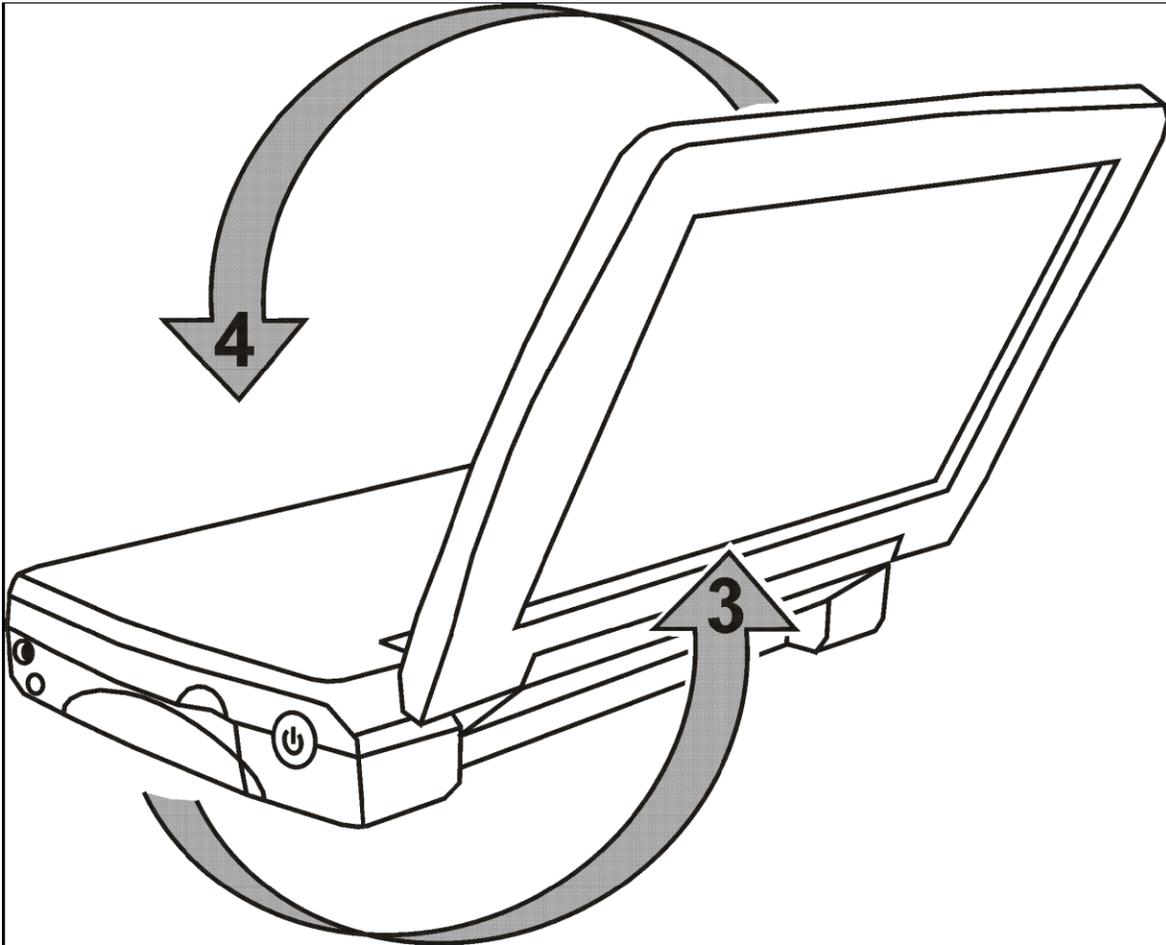
Utilize o dedo e a reentrância para abrir o Safira

Tiflotecnia – Informática e Acessibilidade, Lda.
Av. Álvaro Pais, 13 – Loja 1
MultiCentro Galerias Comerciais
Telefone: 21 757 20 35 Fax: 21 757 14 38
www.tiflotecnia.com • tiflotecnia@tiflotecnia.com

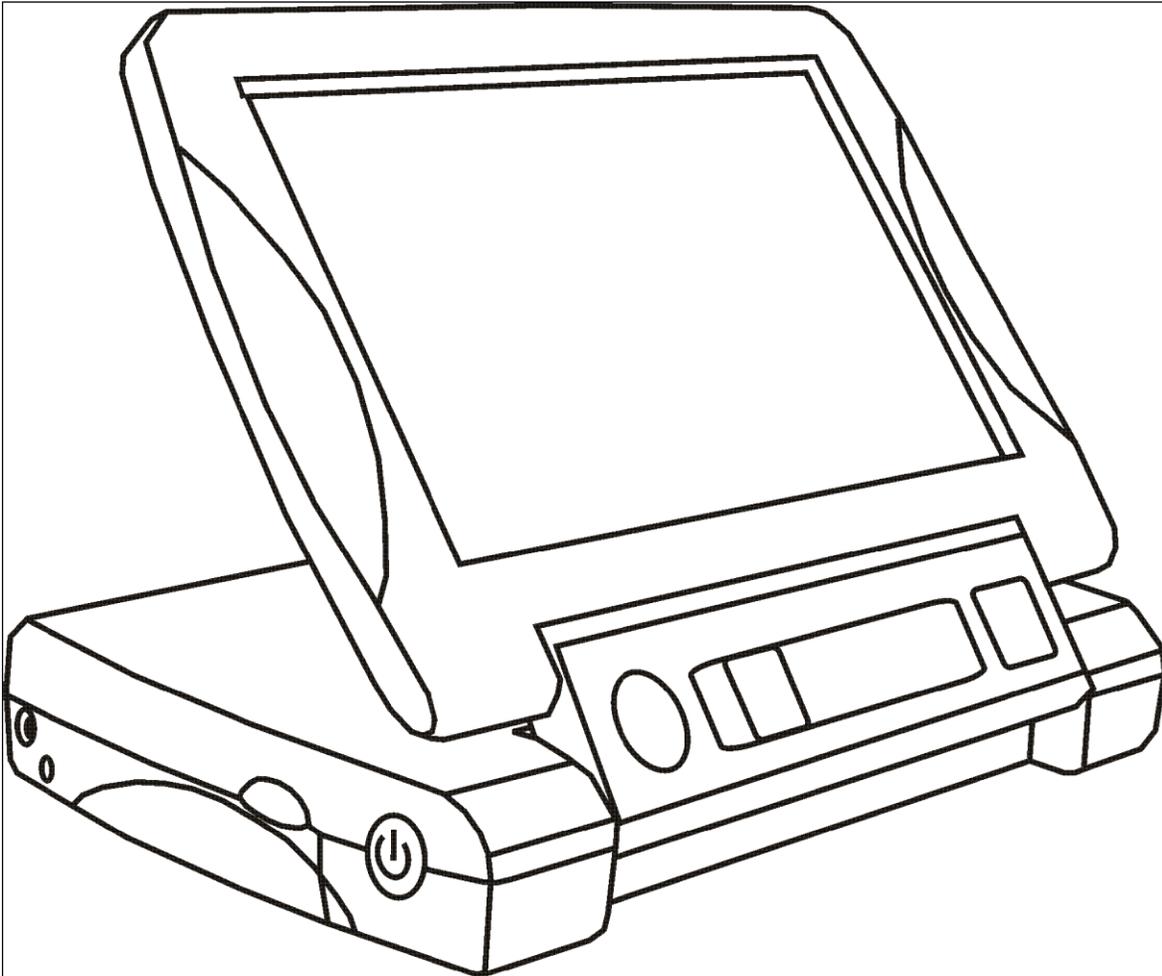
3. Levante o ecrã LCD e continue a rotação tal como demonstrado nas ilustrações seguintes.



O Safira com o ecrã levantado



Rotação do ecrã LCD



O Safira na posição de começo

Ligar e desligar o Safira

1. Certifique-se de que o aparelho se encontra carregado como anteriormente descrito na página 9, *Carregar a bateria*.
2. Pressione e segure o botão verde **Energia**  no lado do aparelho até que apareça o ecrã da Freedom Scientific.
3. Depois de alguns segundos o LCD mostra a visualização actual tal como se vê pela janela câmara.

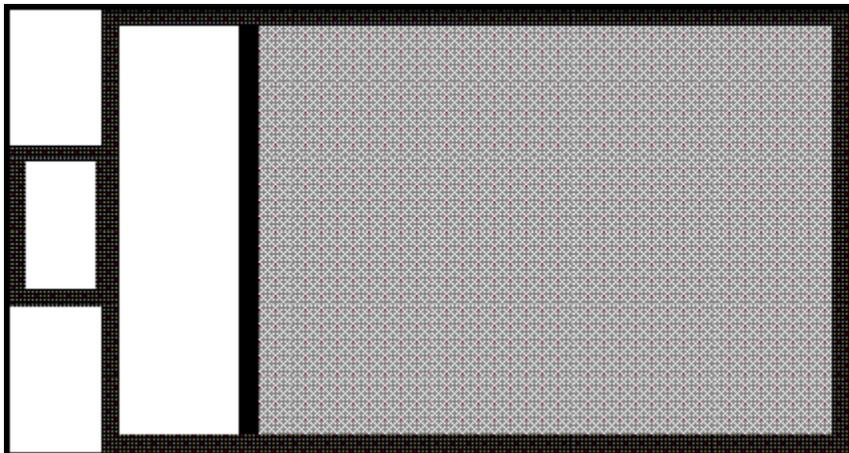
4. O ícone da bateria aparece no canto superior direito do ecrã LCD durante aproximadamente 10 segundos. Se a bateria estiver igual ou com menos de 20 por cento da carga o ícone continuará visível no ecrã. Se a bateria tiver mais de vinte por cento de carga o ícone desaparecerá.

Ícone de estado da bateria

Se a bateria tiver menos de 20 por cento ou menos de carga aparecerá o seguinte ícone que permanecerá visível no ecrã.



Se a bateria tiver mais de vinte por cento de carga aparecerá o seguinte ícone no ecrã por aproximadamente 10 segundos após ligar o Safira.



Ler com o SAFIRA

Após ter carregado a bateria está pronto para começar a ler com o Safira. Com o poder de ampliação do aparelho pode ler ou ver cartas, menus, fotografias, etiquetas, horários de autocarros ou comboios, programação da televisão, receitas, ingredientes e muito mais.

Para ler documentos com o Safira proceda da seguinte forma:

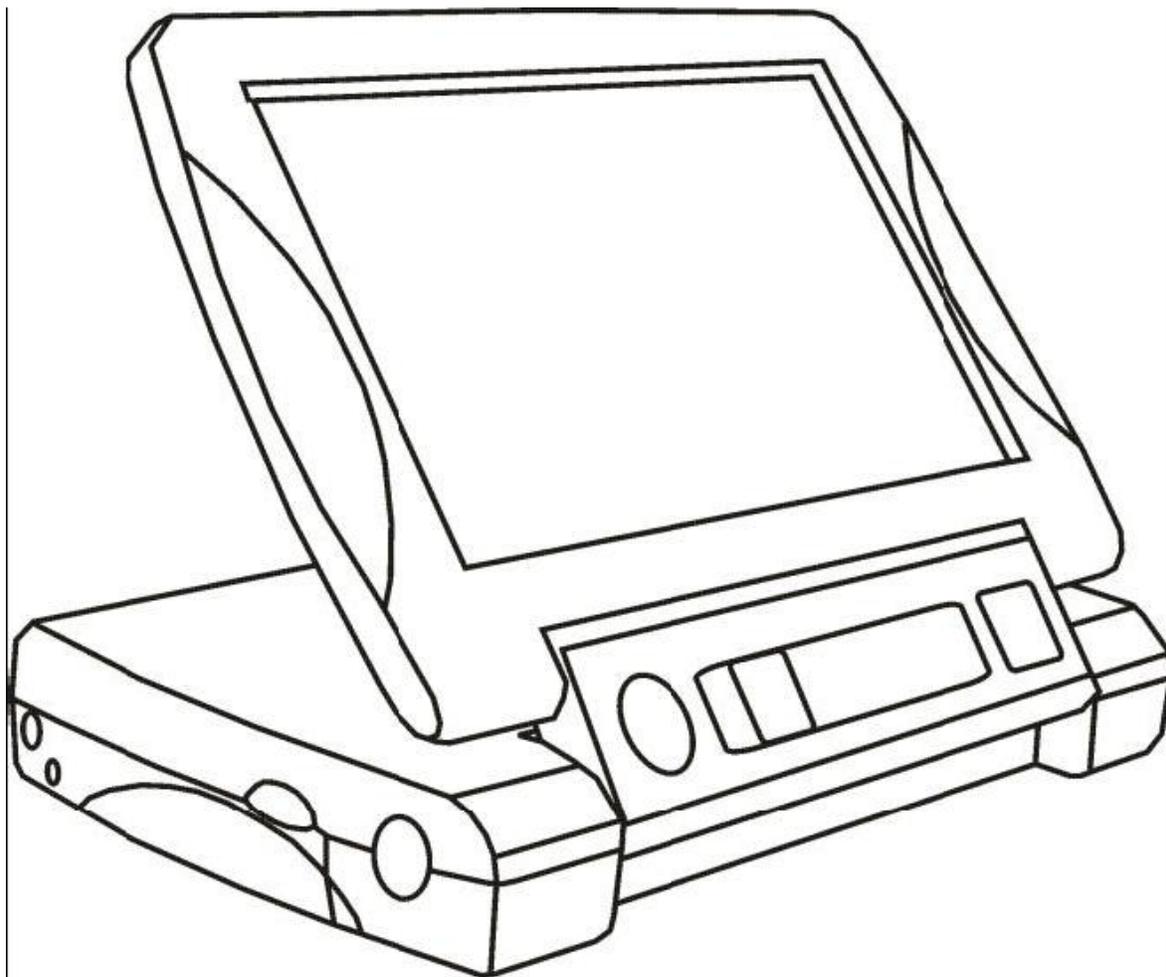
1. Abra e coloque o Safira na posição de leitura como indicado na secção *Posições de leitura* da página 15 e certifique-se de que o aparelho está ligado.
2. Se estiver a ler um livro, carta ou outro item impresso, coloque-o numa superfície plana, tal como uma mesa ou uma secretária.
3. De seguida coloque o Safira por cima do texto que pretende ler. Tudo o que se encontrar debaixo da unidade é ampliado e mostrado no ecrã.
4. Ajuste o zoom usando o deslizante **Ampliação** amarelo e seleccione o modo de cor pressionando o botão redondo azul **Seleção de Cor** .

DICA: Estas características estão discutidas em detalhe no *Componentes de Hardware*, na página 20.

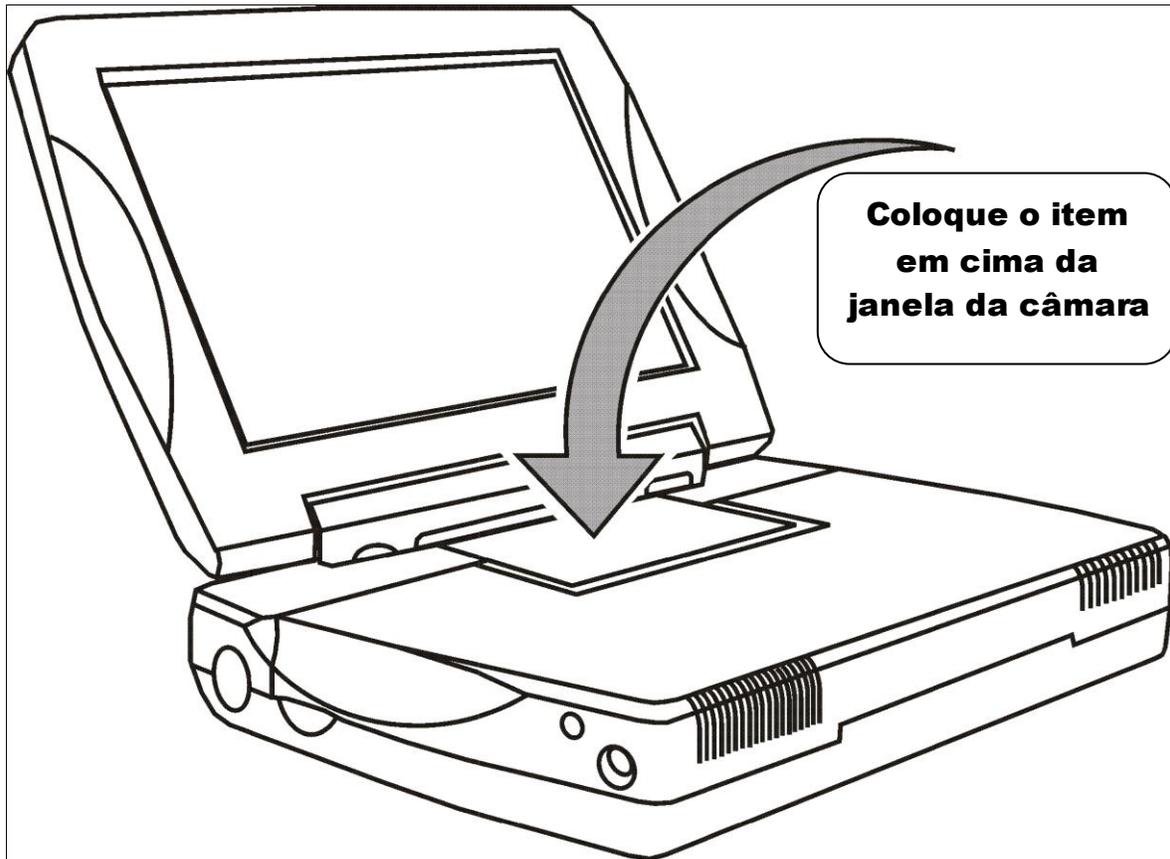
5. Deslize o aparelho gradualmente para a direita para ler o final de cada linha. Deslize o aparelho para baixo e de novo para a esquerda para ler a linha seguinte do texto. Continue a ler com o Safira até que se sinta confortável a utilizá-lo.

Posições de leitura

As seguintes ilustrações mostram várias posições de leitura do Safira.



Posição de leitura do Safira em cima do material de leitura



**Posição de leitura para materiais tais como embalagens de comprimidos ou
passatempos**

Escrever com o SAFIRA

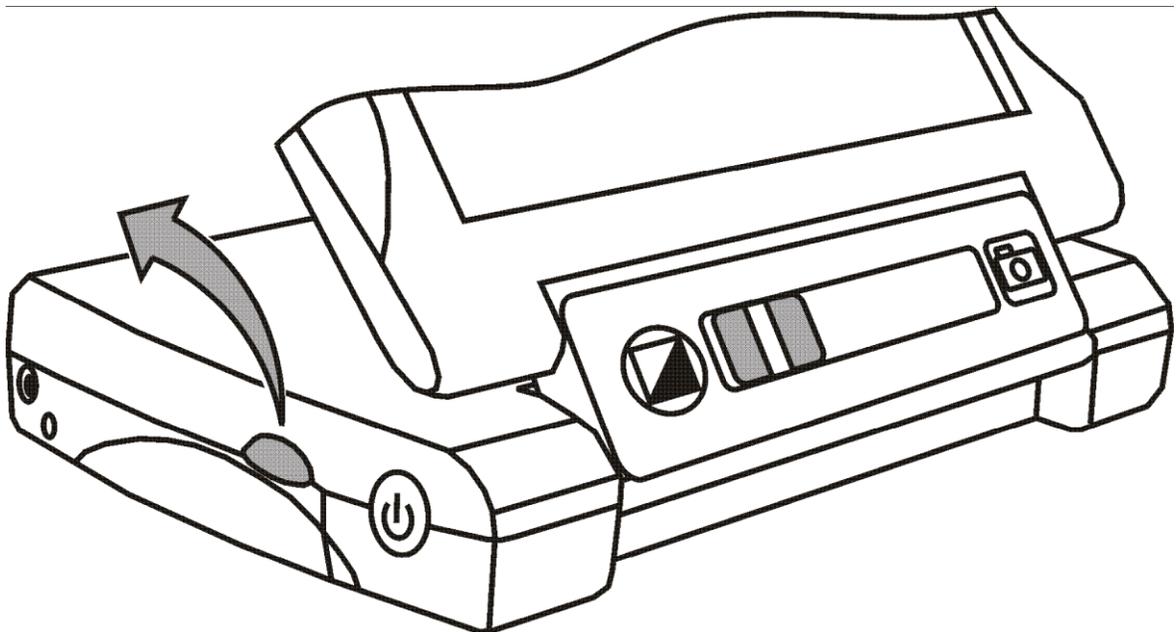
Também pode utilizar o Safira para assinar cheques e outros documentos, preencher formulários, escrever notas e muito mais.

Um cavalete de escrita está incorporado no Safira. Eleva-se parte do aparelho deixando espaço suficiente para os seus dedos e uma caneta, lápis ou outra ferramenta pequena. Enquanto escreve ou trabalha pode ver o que está a fazer no ecrã do aparelho.

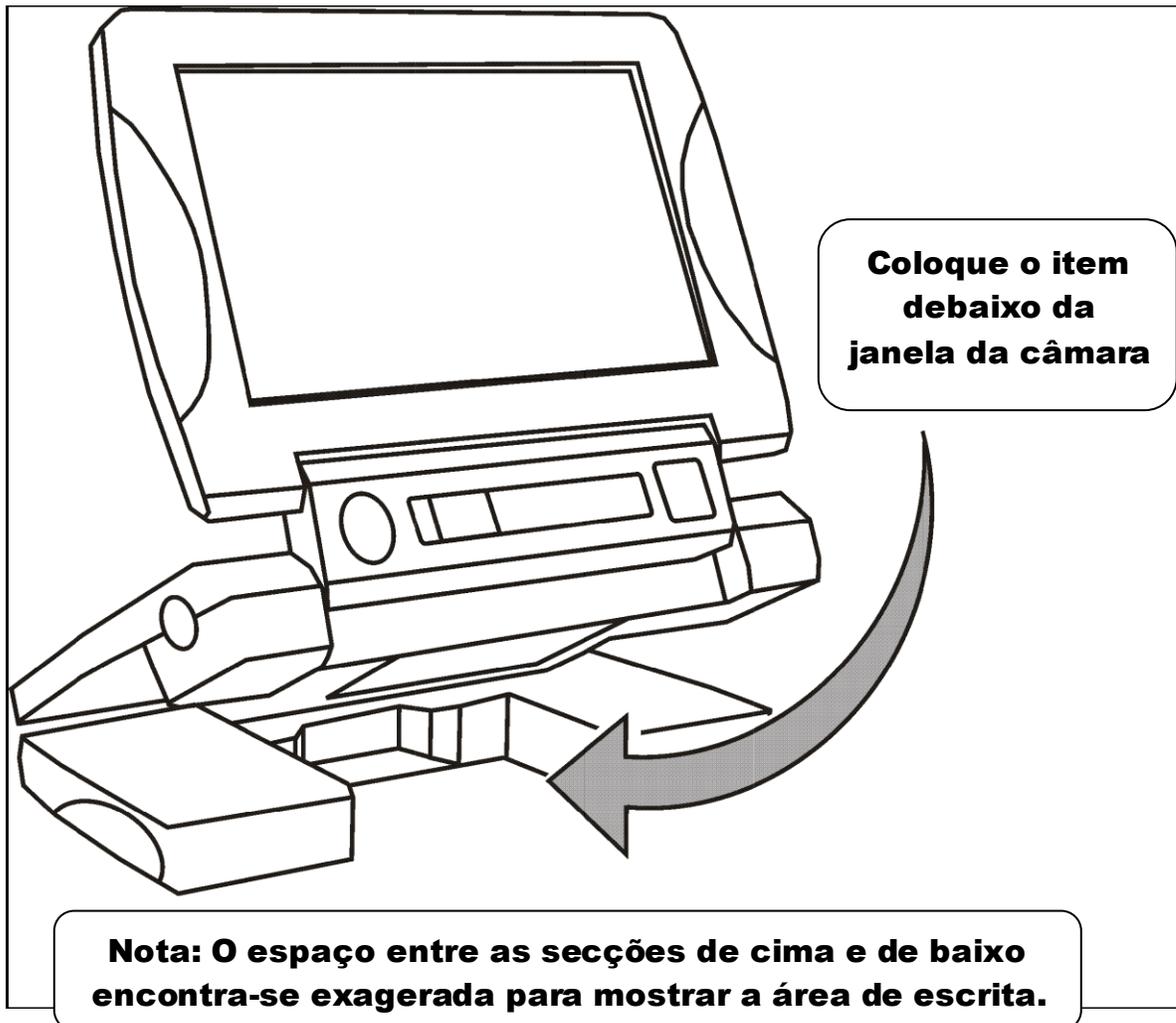
Abrir o cavalete de leitura

Para usar o cavalete de escrita proceda da seguinte forma:

1. Certifique-se de que o Safira é aberto como anteriormente descrito na secção *Abrir o Safira*, na página 10.
2. Coloque o seu dedo na reentrância no lado do aparelho e levante a parte de cima com o ecrã LCD até que ele se encontre na posição como demonstrado na seguinte ilustração.



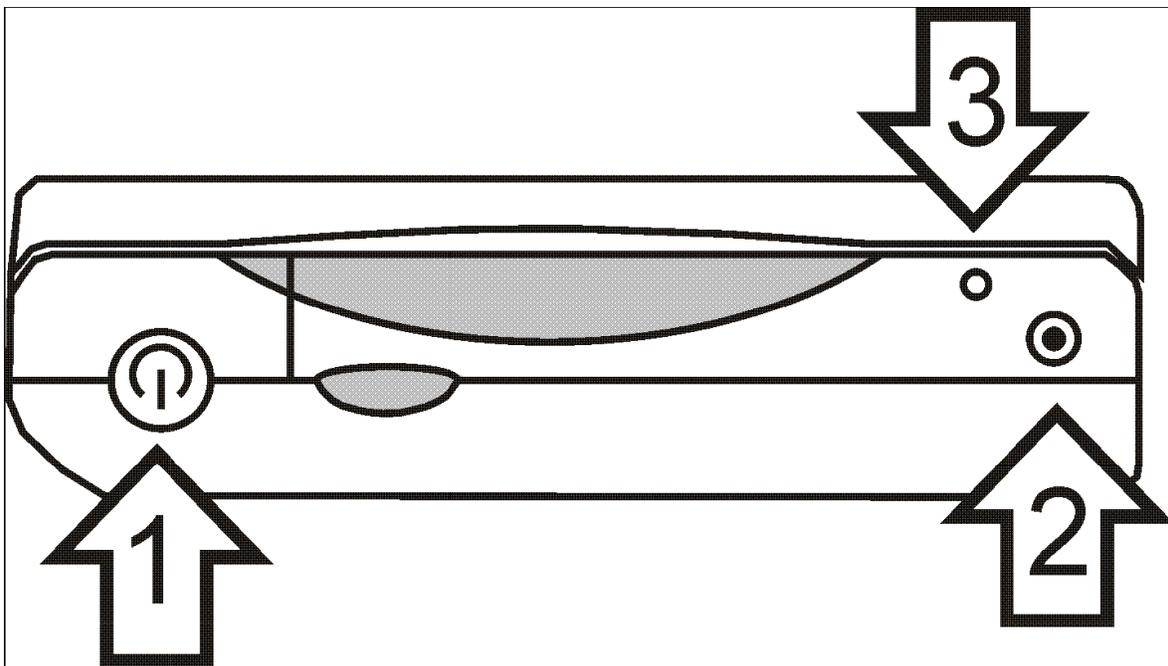
Utilize a reentrância para o dedo



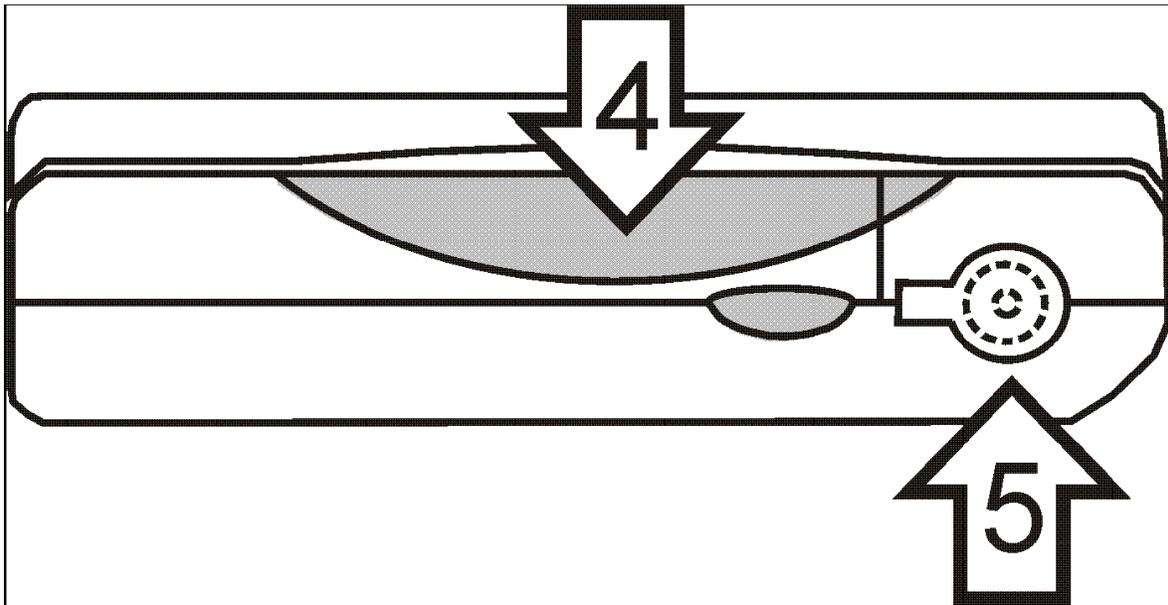
O Safira com o cavalete de escrita aberto

Componentes de Hardware

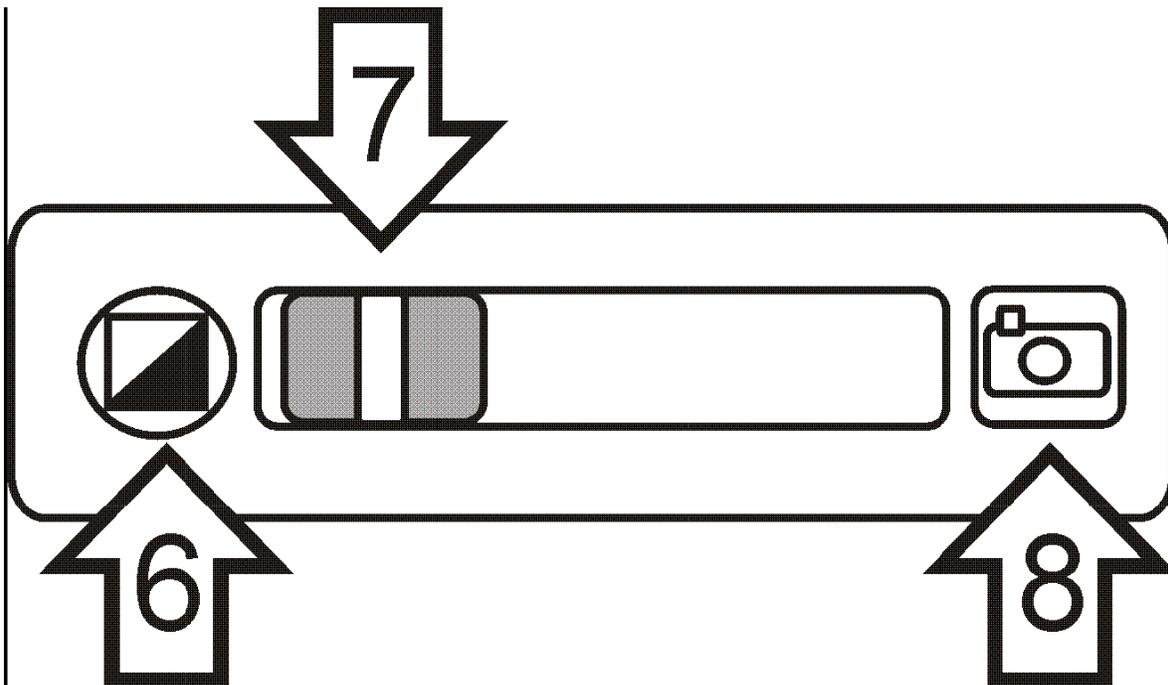
Utilize as ilustrações e os itens numerados para identificar as partes do Safira. Para aprender mais consulte as descrições que começam na página 23.



1 – Botão de Energia; 2 – Ligação de energia; 3 – LED



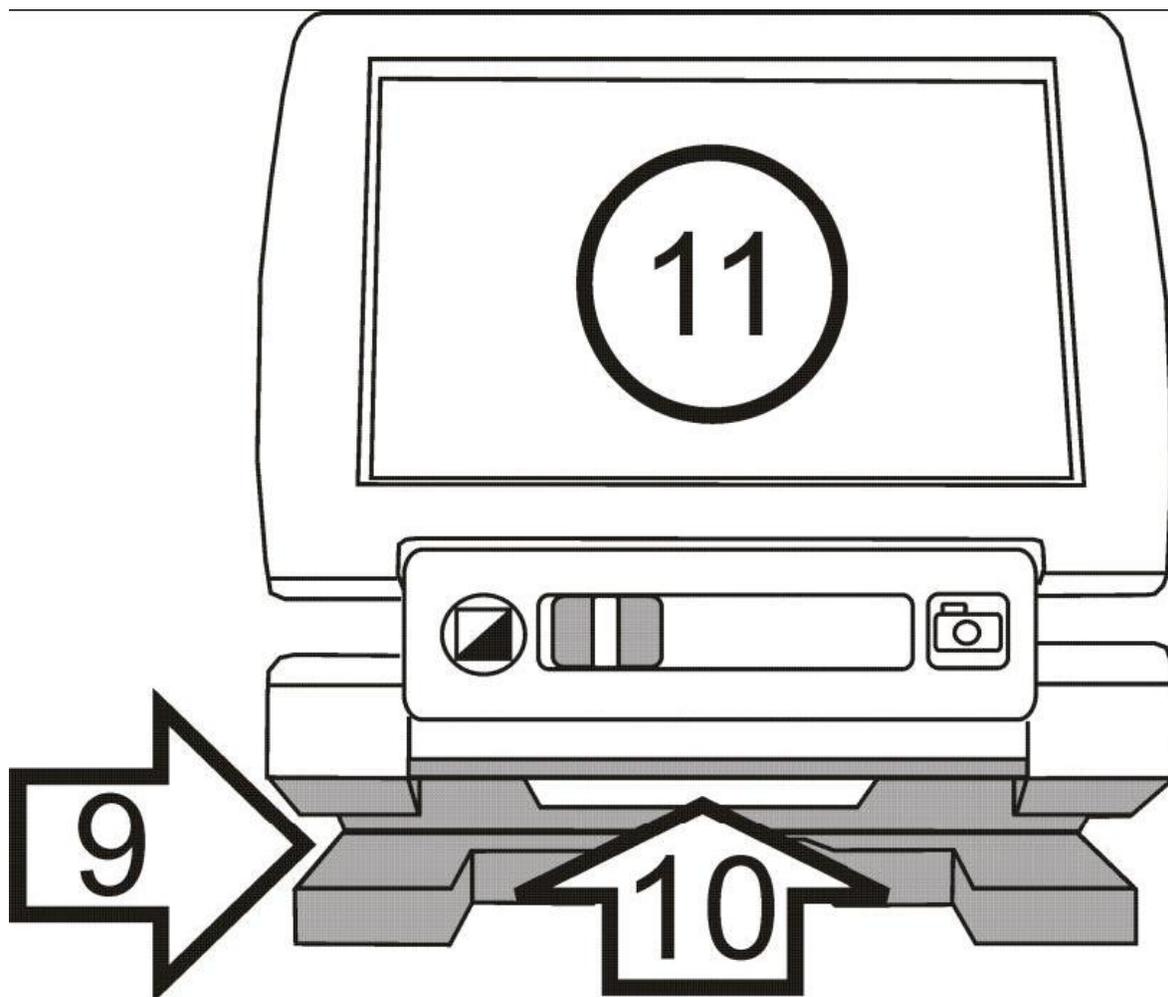
4 – Área de recessão para o dedo para abrir a unidade
5 – Ligação para TV localizado atrás de uma protecção



6 – Botão de Selecção de Cor

7 – Deslizante de ampliação

8 – Botão de Fixar a Imagem



9 – Cavalete de escrita; 10 – Janela da Câmara; 11 – ecrã LCD

1 – Botão de Energia (Verde)

Pressione o botão verde **Energia**  para ligar o aparelho. Para desligar o aparelho pressione o botão verde de **energia** outra vez.

2 – Ligação de Energia

Ligue o cabo adaptador de energia na pequena porta circular que se encontra no lado do Safira. Ligue somente o adaptador de energia fornecido nesta porta. Para informações sobre como carregar a bateria consulte a página 9.

3 – LED indicador de bateria

O LED indicador de bateria encontra-se a seguir à ligação de energia que está no lado do aparelho. Quando a bateria está baixa o LED pisca vermelho e o ícone da bateria aparece no lado superior direito do ecrã. Quando a bateria estiver a carregar o LED pisca verde. O LED para de piscar quando a bateria estiver totalmente carregada. Quando desligar o aparelho do adaptador de energia o LED apaga-se. Para mais informações sobre as operações do LED consulte a secção *Descrição dos LED* na página 6.

4 - Área de reentrância para o polegar

Utilize a área de reentrância para o polegar para levantar o ecrã LCD e abra o Safira. Use a pequena reentrância para abrir o cavalete de escrita.

5 – Ligação TV (Amarelo)

Use a ligação vídeo RCA para ligar o Safira a uma TV. Utilize o cabo fornecido com as tomadas amarelas.

6 – Botão de selecção de cor (Azul)

Seleccione as cores de contraste que melhor se ajustam às suas necessidades para ler um texto.

Pressione o botão azul **Seleção de Cor**  para circular entre as várias escolhas. Existem cinco modos de vídeo por defeito: Normal, Preto no Branco, Branco no Preto, Amarelo no

Azul e Amarelo no Preto. Para uma lista de modos de vídeo consulte os *Modos de vídeo* na página 30.

7 – Deslizante de Ampliação (Amarelo)

Use este deslizante, que se encontra no painel frontal, para aumentar ou diminuir a ampliação no ecrã. Um nível elevado de ampliação pode ajudá-lo a ver textos pequenos ou detalhes de ilustrações. O baixo nível de ampliação permite-lhe ver mais informação ao mesmo tempo no ecrã. Mova o deslizante amarelo de **Ampliação** para a direita para aumentar o nível de ampliação. Mova o deslizante amarelo de **Ampliação** para a esquerda para diminuir o nível de ampliação.

8 – Botão de Fixar a Imagem (Vermelho)

Pressione o botão de Fixar a Imagem  para fixar a imagem que aparece actualmente no seu ecrã. Pressione-a de novo para sair do modo de Fixar a Imagem. Para mais informações sobre as operações de fixar imagem consulte *Fixar uma Imagem*, na página 29.

9 – Cavalete de Escrita

Abra o cavalete de escrita para escrever ou trabalhar em itens que esteja a ampliar. Consulte *Abrir o Cavalete de Escrita*, na página 18, para mais informações.

10 – Janela da Câmara

Esta janela protege a lente da câmara do aparelho que amplia o que se encontra debaixo dela.

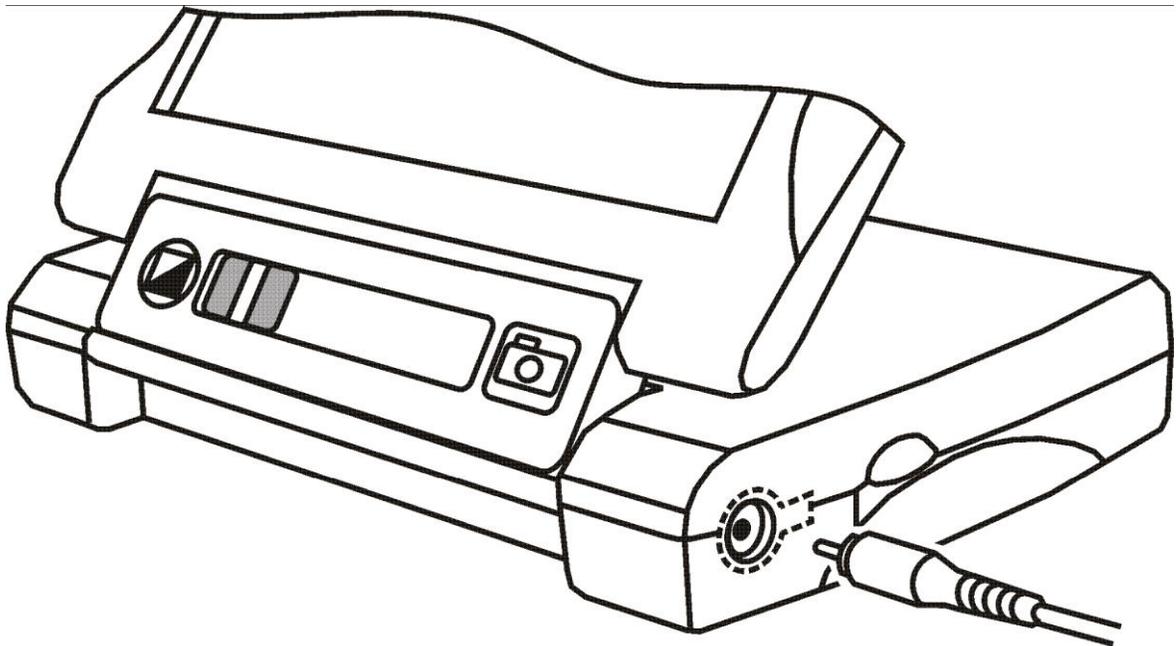
11 – Ecrã LED

O aparelho tem um monitor (LCD) plano de sete polegadas de cristais líquidos. Textos ou outros itens colocados em frente da janela da câmara aparecem no ecrã.

Ligar o Safira a uma TV

Para uma maior ampliação pode ligar o aparelho a uma televisão usando o cabo de vídeo fornecido. Para ligar o seu Safira a uma televisão proceda da seguinte forma:

1. Insira a tomada RCA amarela que se encontra numa das pontas do cabo de vídeo fornecido à porta de ligação ao aparelho de televisão como demonstrado na seguinte ilustração.



Ligar a tomada RCA ao Safira

2. Insira a tomada do cabo de vídeo RCA numa das portas amarelas de entrada de ligação de vídeo da sua televisão. Consulte o Guia de Utilização do seu aparelho de televisão para localizar estas ligações.
3. Ligue a televisão. Se necessário mude a sua televisão para o canal de entrada apropriado. Tudo o que ampliar irá aparecer no ecrã da televisão e no ecrã LCD do Safira.

Utilizar o Safira

O que é o modo de vídeo?

O modo de vídeo é uma combinação de cores predefinidas (por exemplo, texto amarelo em fundo azul) que pode seleccionar quando está a ver itens com o Safira. O aparelho tem um total de 23 modos diferentes de vídeo. As três primeiras posições de modo de vídeo – Normal (cor total), Preto no Branco e Branco no Preto – não podem ser alteradas e estão sempre disponíveis.

Procedendo de acordo com as indicações desta secção pode activar e escolher entre uma variedade de 20 outros modos de vídeo. Assim que um modo de vídeo se encontra activo (consulte *Activar os Modos de Vídeo* na página 27) pode mudar para esse modo de vídeo pressionando no botão **Seleção de Cor** .

Para rapidamente circular entre todas as cores e modos de vídeo do Safira consulte *Ver Todos os Modos de Vídeo* na página 29 ou vá directamente à lista dos modos de vídeo na página 30.

Activar os Modos de Vídeo

O Safira, por defeito, tem cinco modos de vídeo pré-configurados que estão prontos a utilizar. Um modo de vídeo tem que estar activo antes que o possa seleccionar para o utilizar.

Para activar um modo de vídeo proceda da seguinte forma:

1. Pressione simultaneamente o botão azul **Seleção de Cor**  e o botão vermelho **Fixar a Imagem**  durante, aproximadamente, oito segundos até que veja um sinal  ou  no canto inferior esquerdo.
2. Pressione o botão azul de **Seleção de Cor**  para circular entre todos os modos de vídeo até que encontre o que quer activar.

NOTA:

- Se o sinal  aparecer a seguir ao número de posição no canto inferior esquerdo do ecrã significa que o modo de vídeo está activo e pode ser seleccionado durante uma operação normal.

- Se aparecer o sinal  é indicativo de que o modo de vídeo não está activo. Durante uma operação normal pode mudar para um modo inactivo quando pressiona o botão de **Seleção de Cor** .

3. Pressione **Fixar Imagem**  para activar o modo de vídeo. O sinal  aparece agora no ecrã.

NOTA: Para desactivar o modo de vídeo pressione **Fixar Imagem** de novo até que apareça o .

4. Para activar outros modos de vídeo repita os passos 2 e as vezes que necessitar.

NOTA: Não pode alterar ou desactivar os modos de vídeo que ocupam as três primeiras posições: Normal, Preto no Branco e Branco no Preto.

5. Quando acabar de carregar os modos de vídeo pressione o botão azul de **Seleção de Cor**  e o botão vermelho **Fixar Imagem**  durante aproximadamente 8 segundo até que um dos seguintes sinais desapareça:  ou .

Seleccionar um modo de vídeo

Para trocar para um modo de vídeo activo durante uma operação normal pressione o botão azul de **Seleção de Cor**  até que o modo desejado apareça no ecrã.

Restabelecer os modos de vídeo

Para restaurar as cinco configurações por defeito de modos de vídeo pressione o botão verde **Energia**  durante aproximadamente 10 segundos.

Ver todos os modos de vídeo

Para ver rapidamente todos os modos de vídeo disponíveis no Safira pressione o botão azul **Seleção de Cor**  enquanto move o deslizador amarelo de **Ampliação**.

Fazer o zoom in e o zoom out

- Para fazer o zoom in mova o deslizador amarelo **Ampliação** para a direita.
- Para fazer o zoom out mova o deslizador amarelo **Ampliação** para a esquerda.

Fixar uma imagem

Fixar uma imagem no ecrã LCD pode ser útil para a leitura de rótulos numa estante de uma loja. Ao segurar o Safira perto do item e capturar a imagem pode depois aproximar o aparelho para perto de si para que possa ler.

Para fixar a imagem actual no ecrã de LCD proceda da seguinte forma:

1. Pressione o botão vermelho **Fixar Imagem**  no painel frontal.
2. Pressione o botão de novo para desligar o modo Fixar Imagem.

Modos de vídeo

Estão disponíveis 23 modos de vídeo no Safira. Utilize a seguinte lista de modos de vídeo para experimentá-los e seleccionar as melhores combinações de cores para si. Para saber como se ligam vários modos de vídeo consulte *Activar os Modos de Vídeo* ou *Seleccionar um modo de vídeo* nas páginas 27 e 28. Para restabelecer as configurações iniciais do aparelho consulte *Restabelecer os modos de vídeo* na página 29.

O Safira tem os seguintes modos de vídeo:

- Normal – modo de cor total. Está sempre disponível.
- Preto no branco – aumenta o modo da cor positiva. Está sempre disponível.
- Branco no preto – aumenta o modo da cor negativa. Está sempre disponível.
- Amarelo no preto – restaurada quando os modos de cor de vídeo são restabelecidos.
- Amarelo no azul – restaurada quando os modos de cor de vídeo são restabelecidos.
- Azul no amarelo
- Preto no amarelo
- Vermelho no preto e Preto no vermelho
- Verde no preto e Preto no verde
- Azul no preto e Preto no azul
- Magenta no preto e Preto na magenta
- Vermelho no branco e Branco no vermelho
- Verde no branco e Branco no verde
- Azul no branco e Branco no azul
- Magenta no branco e Branco na magenta

Serviços e Manutenção

Nota: Este aparelho não tem componentes que possam ser reparados ou substituídos pelo utilizador. Qualquer tentativa não autorizada de consertar ou substituir componentes internos tornará nula a garantia do produto.

Pode contactar a Freedom Scientific Technical Support para receber assistência técnica com ONYX. Antes de contactar o Suporte Técnico, recomenda-se que consulte a Resolução de Problemas, na página 32, para tentar resolver o seu problema rapidamente.

Se não conseguir resolver o seu problema pode visitar [WWW. FreedomScientific.com](http://WWW.FreedomScientific.com). Escolha a ligação **Support** (manutenção) para procurar na Knowledge Base (Base de Conhecimento). A Knowledge Base (Base de Conhecimento) contém artigos que vão ao encontro de muitas dúvidas e problemas técnicos de produtos Freedom Scientific.

Para contactar a Freedom Scientific Technical Support por telefone, os clientes dos Estados Unidos da América podem marcar (727) 803-8600, de segunda a sexta-feira, das 8h30 às 19h00 (Fuso Horário Oriental). Como alternativa, pode receber apoio através de e-mail. Envie as suas dúvidas e problemas para Support@FreedomScientific.com.

Quando telefonar tenha os seus documentos prontos e preparados para que possa fornecer a seguinte informação:

- Nome do produto
- O que estava a fazer quando o problema se deu
- O que fez para tentar resolver o problema

Resolução de problemas

Problema	Solução
O ecrã está branco.	Assegure-se de que ligou o aparelho. Certifique-se de que o item que pretende ampliar está correctamente posicionado debaixo da janela da câmara. Reduza o nível de ampliação. Carregue a bateria.
O aparelho não se liga.	Carregue a bateria.
A imagem no ecrã está preta ou distorcida.	Certifique-se de que o Safira está posicionado plenamente sobre a página que está a ler.
O LED indicador de bateria está a piscar vermelho.	Carregue a bateria.
O ícone de bateria mantém-se no ecrã LCD.	Carregue a bateria.
O LED da bateria mantém-se vermelho enquanto o adaptador de energia está ligado ao Safira.	Ocorreu um erro de bateria. Desligue o adaptador de energia do Safira e ligue-o de novo. Carregue a bateria pelo menos durante 4 horas. Se o problema persistir desligue o adaptador de energia e telefone à ao Apoio Técnico da Freedom Scientific.
O LED indicador de bateria não pisca verde, apesar de o adaptador de energia estar ligado tanto ao Safira como à tomada de energia.	Assegure-se de que a ponta pequena do adaptador de energia está correctamente ligado à porta de entrada do aparelho. Assegure-se de que a tomada tem energia e que está a funcionar correctamente. Se a

	tomada estiver ligada a um interruptor de parede, certifique-se de que o interruptor está ligado.
A bateria não está a carregar.	<p>Certifique-se de que a ponta pequena do adaptador de energia está correctamente ligado à porta de energia do aparelho.</p> <p>Certifique-se de que a tomada tem energia e que está a funcionar correctamente. Se a tomada estiver ligada a um interruptor de parede certifique-se de que o interruptor está ligado.</p>
Estão manchas no meu ecrã.	Limpe o ecrã LCD e a janela da câmara (que se encontra no fundo do aparelho) como descrito em <i>Segurança e manutenção</i> na página 7.
O texto é demasiado pequeno para ler.	<p>Mova o deslizante Amplificação para a direita para aumentar o nível de ampliação.</p> <p>Ligue o Safira a uma televisão para utilizar o cabo vídeo fornecido. O texto será de mais fácil leitura num ecrã maior.</p>
O Texto está demasiado grande para ler.	Mova o deslizante Amplificação para a esquerda para diminuir o nível de ampliação.
O Safira está ligado a uma televisão mas não aparece nenhuma imagem ampliada no ecrã da televisão.	<p>Certifique-se de que a televisão está ligada.</p> <p>Mude para o canal de entrada apropriado na sua televisão.</p> <p>Certifique-se de que o cabo de vídeo está ligado correctamente à ligação de TV no Safira e ligado na entrada correcta de vídeo (amarelo) na sua televisão.</p>